

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750
Redc. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LV.—Número 16.957

Lunes 13 de Junio de 1955

Precio del ejemplar: 80 céntimos

España sembró en América las mejores semillas: Pruebas del helicóptero "AC-13" EN TORREJON DE ARDOZ

RELIGION, RAZA Y LENGUA, TRILOGIA DE NUESTRA UNIDAD ESPIRITUAL

El movimiento municipalista mundial ha de ir ensanchando grandes bloques de voluntad de pueblos afines

Interesantes problemas municipales

- Indagar si el Municipio debe poseer ingresos específicos.
- Movilizar el crédito al servicio de los ejes municipales.
- Canalizar subvenciones y ayudas del Estado y otras entidades.

Importante discurso del ministro de la Gobernación en la inauguración del Congreso Iberoamericano de Municipios

En el acto de inauguración del primer Congreso Iberoamericano de Municipios, en Madrid, que fué presidido por el ministro de la Gobernación, señor Pérez González, y el de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, y al que asisten representantes de todos los países de la América española, el ministro de la Gobernación pronunció el siguiente discurso:

Señores congresistas sobre tierras de España: Se reúne hoy la gran familia municipal del mundo hispano. Habéis querido, con vuestra presencia, rendir homenaje a la madre que nos es común. Junto a nosotros están también representados pueblos de estirpe portuguesa como queriendo confitería de España y regalo del mundo, que un modesto fraile que se llamaba Juan Pizarro, que cada mañana despertaba al mar a lo largo de siglos, el eco de la vinculación espiritual que reconociera el inmortal Camoens en sus cantos de gesta: «Muna gente fortissima de España». Bienvenidos seáis a esta vieja península del más viejo de los continentes. De aquí partieron un día, sobre frágiles carabelas, un poeta que había soñado llegar por caminos ignotos de misteriosos océanos, a tierras de promisión. Con él iban a bordo hombres incapaces de soñar aún frente al misterio de los mares sin fin, pero recios de alma con ira capaz para atrojarse a las espadas, con ambición sobrada para reirse de la muerte.

Grandiosa epopeya

Del almirante poeta se mofaron los sabios y los príncipes de la tierra, que no entendieron jamás sus «sintrazones»; sólo Dios supo ver en su corazón, y Dios dispuso para bendición de España y regalo del mundo, que un modesto fraile que se llamaba Juan Pizarro, que cada mañana despertaba al mar a lo largo de siglos, el eco de la vinculación espiritual que reconociera el inmortal Camoens en sus cantos de gesta: «Muna gente fortissima de España». Bienvenidos seáis a esta vieja península del más viejo de los continentes. De aquí partieron un día, sobre frágiles carabelas, un poeta que había soñado llegar por caminos ignotos de misteriosos océanos, a tierras de promisión. Con él iban a bordo hombres incapaces de soñar aún frente al misterio de los mares sin fin, pero recios de alma con ira capaz para atrojarse a las espadas, con ambición sobrada para reirse de la muerte.

Las mejores mieses

Tornó el almirante, volvimos allá, volvímos muchas veces. Sobre las tierras descubiertas se fueron sembrando las mejores mieses; las de la sangre, para que fueran esforcadas; las de la lengua de Castilla, para que hablasen recios; las de la religión, para que reverenciáseis a Dios.

Raza, lengua, religión, constituyen la trílogía de nuestra unidad espiritual. Contra ella nada podrán las pasiones humanas, que la codicia se vala por su roto, la ira es locura breve y la envidia mortificación ineficaz.

Vuestra presencia replanteando empujando de actualidad, transmitiendo inquietudes y alumbrando caminos con luces reciprocas; hacia metas comunes, añade eslabones de ahora a nuestra eterna historia; la comunicación de vuestros trabajos con nuestras experiencias, apoyados en rigurosas técnicas de maneras de ser, ambiente y cultura, sólo pueden servir a nuestra respectiva naciones; el conocimiento directo de personas y cosas, ayuda a la amistad y a la valoración prudente. Todo ello estará servido, como instrumento de trabajo en vuestras deliberaciones, por aquella lengua que desde la cuna nos enseñaron nuestras madres, prenda

PUESTA DE LARGO de la señorita March en Palma de Mallorca

Entre los invitados, figuraban los marqueses de Villaverde

Palma de Mallorca, 13.—La señorita March Delgado-Roses ha sido puesta de largo en una fiesta celebrada en el palacio de sus padres. La fiesta dió comienzo en el estratificación. Después se sirvió una espléndida cena, que amenizaron la agrupación folklórica Artes de Montaña, el cantante italiano Eleonora Carli, el bailarín americano de Claude March, el cantante francés Decaud y otras orquestas. Asistieron numerosísimos invitados entre los cuales figuraban los marqueses de Villaverde, el director general de Turismo, duquesa de Lletor, gobernadores civiles de Baleares, Barcelona y Zaragoza, capitán general de Baleares y otros muchísimos.

segura que presagia el entendimiento, la comprensión y la eficacia que yo deseo obtenga esta Asamblea.

COMO SURGIO LA IDEA DE LA REUNION

La oportunidad de esta reunión, primera de una posible serie ininterrumpida, se puso de manifiesto con motivo de la concurrencia de España, por vuestra afectuosa invitación, al IV Congreso de la Unión Panamericana de Municipios, celebrada en Montevideo en el año 1953, y al quinto de la misma organización, reunido en Puerto Rico el pasado año.

La deferencia que en tales ocasiones tuvisteis con España, ha de ser agradecida, especialmente no sólo por lo que tuvo de recuerdo espontáneo, sino, además, porque significaba abrir una excepción al mandato de vuestro estatuto que prescribía un ámbito territorial referido exclusivamente al nuevo continente.

Es una verdad que en el vasto movimiento municipalista del mundo moderno es conveniente, por no decir necesario, ir ensanchando los grandes bloques de voluntad de pueblos afines, con tendencia hacia lo económico que reclama por concepto la cultura.

Las comunidades vecinales, desde las formadas por la inmediata expansión de las familias en el área reducida de la convivencia rural, hasta las que en las metrópolis se presentan como vastas federaciones de núcleos tan numerosos como heterogéneos, representan fenómenos que en medio de sus particularidades se producen en todas las latitudes de la tierra.

Tratamiento único de los hechos

Los hombres de gobierno, respetuosos con las realidades—con todas y cada una de las realidades—han de ir, sin embargo, extrayendo lo que de común tenga esa rica cantera de las singularidades vitales para, atentos a los avances del progreso, llegar a un tratamiento único o aproximado de los hechos, cuestiones o problemas que tengan idénticos caracteres.

Pariendo del supuesto que acabamos de exponer, los organizadores de este Congreso, con inteligente acuerdo, precavido, desde el primer momento, formular como temas del mismo problemas que centran preocupaciones generales, en los que todos los congresistas vieran reflejadas las necesidades y aspiraciones de sus respectivos países. Así, el primero de los temas sobre las grandes concentraciones urbanas pedía, por sí sólo, llenar las deliberaciones de la Asamblea.

Estas concentraciones dan carácter a nuestra época y son el signo más expresivo del fenómeno del crecimiento. MOVIMIENTO IRREVERSIBLE Procede de un continente donde el desarrollo de la civilización se va articulando en numerosas ciudades de gran densidad de población, y este movimiento es, probablemente, irreversible. No se trata de constreñir la expansión de tendencias vitales, ni de reducir ortopédicamente el tamaño de las ciudades. El volumen de éstas, como el de los individuos, responde a tendencias de constitución orgánica y no cabe de contra la naturaleza. Pero sí es posible paliar con inte-

ligencia el crecimiento cuando tiende a la deformación. Cabe distribuir la población en ciudades satélites, fomentar las comunicaciones de barrio, establecer, mediante múltiples tipos de vida, la organización de los núcleos en consonancia con la división del trabajo, y articular la ciudad y el campo, combinando elementos que requieren las técnicas agronómica y forestal, tanto como las del arquitecto y el ingeniero.

Patrón ordenador del conjunto

En definitiva, ha de tenerse en cuenta que los elementos éticos y sociológicos han de servir de patrón ordenador del conjunto; que el doble punto de vista de la organización administrativa y de gestión urbanística han de orientar nuestras deliberaciones. A la peste, vendrá el derecho señalando límites y contornos, dando garantías a los cauces de crecimiento y transformación de las ciudades.

Nuevos horizontes y perspectivas

El estudio de este tema abre horizontes a la utilización de técnicas de derecho privado dentro de las entidades públicas y ofrece perspectivas que pugnan con toda visión simplista del futuro de las organizaciones. No olvidemos todo el conjunto de problemas que presenta el pequeño municipio, en el que está arraigada una gran masa de la población con elementos de vida que, por ser primaria, es irreductible y constante. Su vitalidad está asociada al fomento de la vida rural, que siendo primitiva, es eterna.

Es difícil que estos pequeños núcleos se basten a sí mismos cuando los standards de vida, en virtud de la tendencia difusiva al disfrute de los bienes sociales, tiende a ponerlos al alcance del mayor número. Si los patrimonios municipales que nutrieron la hacienda de estos municipios rurales han sido arrastrados por diferentes causas, su restauración entre nosotros constituye uno de los empeños más vivos aunque ofrezca su logro la dificultad inherente a los procesos de lenta acumulación.

INDICE DE PROBLEMAS

Indagar, no obstante, si la hacienda municipal debe poseer ingresos específicos, movilizar el crédito en servicio de los ejes municipales, canalizar hacia el municipio subvenciones y ayudas del Estado y de otras entidades para cometidos concretos, constituye un índice de problemas de insuperable interés y de extensión que afecta a toda clase de municipios. Es posible que a la luz de estos problemas y de este tratamiento que pudiéramos denominar monográfico hayamos de revisar ideas recibidas, no para desecharlas, sino para adaptarlas a las complejidades crecientes de nuestros pueblos. El urbanismo, el transporte y la economía dan al viejo concepto de la autonomía municipal una posición nueva a medida que la interdependencia se estrecha y establece anexo entre actividades que antes fueron exclusivas y ahora se ven compelidas a cooperar íntimamente.

NUEVAS PERSPECTIVAS

Pero la ciudad, el municipio ven abrirse ante sí nuevas perspectivas. La singularidad de cada municipio y su modo especial de cooperación a la obra del conjunto, plasman en un régimen especial en que la tradición española y la de América del Norte han coincidido.

Nuestras cartas-pueblos representan la carta fundacional del municipio. Cada población tenía su estatuto, su carta organizada debido a una concesión que reconocía una peculiaridad. El régimen de carta de las grandes ciudades americanas ha venido a reanudar, al cabo de los siglos, esta tradición fundamental que confiere auténtico sentido a las autarquías locales.

Concedidas estas cartas por el Estado, o representando el proceso de una incorporación, configuran al Gobierno local con el ejercicio de una potestad propia en un ámbito señalado por la constitución o por la ley.

También en nuestra ley de régimen local ha revivido esta tradición, y aquí, como la diversidad puede surgir de nuevo, no con impulso anárquico, sino con una intención y deseo de armonía.

NECESIDAD DE ACENTUAR RELACIONES

Se somete a vuestras deliberaciones algo que flota en la propia convocatoria de ese Congreso: la necesidad de acentuar las relaciones entre los países americanos y sus asociaciones, especialmente las de tipo cultural, para que se manifiesten con libre espontaneidad en afinidades e iniciativas que sirvan a intereses conjuntos. Estrechar nuestras relaciones, hacerlas densas al cargarlas de sentido y descargadas de tópicos aparatosos, constituyen nuestra mayor y mejor aspiración.

Sabemos que el testimonio del linaje palpita en tantos apellidos comunes a españoles y americanos y en designaciones homónimas de tantas ciudades de América y España, pero insistimos en que no es meramente el recuerdo lo que ha de evocarse en esta solemnidad. Si el recuerdo suscita vuestra presencia, esta es la que fundamentalmente interesa. Descendien-

(Continúa en la página 3)

Han sido presenciadas por los ministros del Aire, Ejército y Marina

Torrejón de Ardoz, 13.—Los ministros del Aire, teniente general González Gallarza; del Ejército, teniente general Muñoz Grandes; de Marina, almirante Moreno, y de Agricultura, señor Cavestany, han presenciado las pruebas del helicóptero «AC-13», proyectado por una empresa española, y construido en Francia bajo licencia.

Su velocidad ascensional máxima en vuelo vertical es de 1,50 metros por segundo, y horizontalmente, 140 kilómetros a la hora. El techo teórico en vuelo horizontal, es de 6,400 metros.

Los ministros presenciaron las evoluciones que hizo el aparato, que puede transportar trescientos cincuenta kilogramos de carga útil. Asistieron, además, el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Pastor Tomasety; el jefe de la región central aérea, teniente general Sáenz de Buruaga; el jefe de la Misión militar norteamericana, general Kisner, y otras personalidades.—Cifra.

Más terrorismo en Saigón

Saigón, 13 (4 t.).—Una mujer de Washington y su hijo han resultado heridos cuando un terrorista lanzó una bomba de mano contra un edificio ocupado por miembros de la Misión Económica de los Estados Unidos.

En otro ataque de los terroristas, un francés no identificado resultó muerto por una bala. En esta ocasión fué arrojada una granada de mano contra un «jeep» norteamericano, pero no causó daños ni bajas.

ULTIMATUM A SCALBA

Se lo dirigen los socialdemócratas de Giuseppe Saragat

Roma, 13 (4 t.).—Un ultimatum ha sido presentado anoche por los socialdemócratas de Giuseppe Saragat, al jefe del Gobierno, Mario Scelba. En él se dice que el Consejo nacional del partido considera que la coalición gubernamental actual no es posible por más tiempo salvo si su programa es "reforzado y aclarado".

Los socialdemócratas piden «serias garantías» de que se vaya.

- 1) A la reforma de las leyes electorales para la Cámara de Diputados, el Senado, los Consejos provinciales y los Municipios.
- 2) A la reafirmación de la solidaridad de Italia con el Occidente.
- 3) A la creación de un Consejo de Economía y Trabajo, de un alto Consejo Judicial y de un Tribunal Constitucional.
- 4) A diversas reformas laborales.
- 5) A una enérgica campaña contra los Monopolios, reorganización de las industrias subvencionadas por el Estado y a la elaboración de un esquema de supresión del paro.
- 6) A nuevas reformas agrarias.
- 7) A mayores subsidios para los alojamientos de renta baja.
- 8) A una reforma escolar, y
- 9) A nuevas reformas fiscales por las que se grave más a las clases acomodadas y se desgrave a las más necesitadas.

Los «rebeldes» cristiano-demócratas y los socialistas de derecha han unido sus fuerzas contra el primer ministro, Mario Scelba, por lo que parece que su Gobierno de coalición caerá inevitablemente.

En el ultimatum dirigido hay una cláusula contra las compañías norteamericanas, acusadas por los comunistas de «robar el petróleo a Italia». Efe.

de Jukien, al sur, más cerca de las islas de referencia. Las unidades de la «línea del frente» han sido sometidas a un curso de instrucción anfibia.

CONJURA descubierta en IRLANDA

Londres, 13 (4 t.).—El periódico londinense «Empire News» dice que una mujer, cuyo nombre no da, hizo abortar una conjura del «Ejército republicano irlandés»—organización ultranacionalista que opera en el Ulster—para apoderarse de armas y municiones en un campamento del Ejército británico.

China roja se propone invadir Quemoy y Matsu

Taipeh, 13 (4 t.).—Los comunistas chinos están dando pruebas de que se proponen invadir las islas costeras de Quemoy y Matsu, según informaciones obtenidas en fuentes clandestinas. Los rojos continúan organizando su fuerza militar frente a las islas citadas y Formosa, y todo indica que los comunistas tratan de apoderarse de ellas por la fuerza. Unos 30.000 soldados rojos fueron trasladados recientemente del norte de la provincia

Intensa polémica sobre las órdenes que debían regular la carrera automovilística de Le Mans

El Gobierno francés estudiará las normas que regulan dichas competiciones

Le Mans, 13 (4 t.).—Una intensa polémica se ha iniciado sobre las órdenes oficiales que debían regir durante la prueba automovilística después de que el «Mercedes» de Pierre Levegh estalló sobre una masa de espectadores.

El jefe del Gabinete francés, Edgar Faure, ha convocado una reunión del Gobierno para estudiar las normas que regulan las carreras de automóviles, después de la catástrofe del sábado, la más grave de la historia de este deporte.

Los funcionarios indican que las pruebas continuarán, pero se cree que las medidas de seguridad serán intencionalmente reforzadas. En el lugar del accidente, se está llevando a cabo una investigación oficial. La Policía anuncia que en los hospitales continúan setenta y siete heridos, ocho de ellos en grave estado. Su Santidad el Papa Pío XII, ha enviado su pésame para las familias de las víctimas y también se han recibido mensajes de condolencia de los jefes políticos de numerosos países.—Efe.

Pío XII y numerosos Jefes de Estado han enviado mensajes de condolencia

CRONICA DE LA CIUDAD

Los "amigos de los castillos" vienen realizando una interesante labor espiritual y educativa y merecen gratitud de cuantos se preocupan por esas huellas que, erigidas sobre vestigios de historia y de leyenda, salpican las tierras de España.

Los castillos son, en la actualidad, ilustraciones gráficas de una época en la cual la razón era la fuerza y su escolta la venganza. Desgraciadamente, soterrado en el foso de nuestras conciencias, aun alienta ese espíritu, aunque embozado en otras fórmulas, y a pesar de tantas elocuentes predicaciones y de tantos esforzados ejemplos. Las "moradas" de nuestro "castillo interior, todo de un diamante o de un claro cristal" --que dice la Santa Madre-- siguen intactas todavía...

Pero lo que acabamos de escribir nada tiene que ver con los beneméritos amigos de los castillos, porque ya las almenas no se decoran con despojos sangrientos y ahora late en ellas un alegre piar de golondrinas...

Todos los castillos tienen una estructura, una historia y una leyenda idénticas. En sus estancias se encendieron los más apasionados momentos militares y se aventaron cenizas del tiempo, quemado en atroces replandores. Y no fueron sólo guanteletes de hierro los que levantaron las pesadas cojaduras de cámaras secretas, que también las manos femeniles supieron alzarlas para dar paso al rubio trovador que llegaba de la Provenza con el anzuelo de un lay...

Suponemos que los "amigos de los castillos" habrán leído para ambientarse, las crónicas de los escritores del siglo pasado--ahí están, por ejemplo, las colecciones del "Museo de las familias"-- que narran las más estupendas historias tenebrosas y galantes. Las sombras de Sancho Saldaña, de Antonio Pérez y de la princesa de Eboli, pasan en ellas, de las manos de Espronceda y del conde de Fabraquer, por nuestros castillos de Cuéllar y de Turégano...

Ha de ser grato y halagador pertenecer a esa sociedad integrada, en su mayoría, por los señores feudales del Cadillac y del Mercedes y nos sentiríamos honradísimos en incluirnos en ella en calidad de mesnaderos. Pero, como todo en el mundo tiene una resignada compensación en el mimetismo, vamos a tratar de fundar otra, contando con las ingenieras de cincuenta años que creen en la posibilidad del matrimonio, con los que el azar o la coyuntura ha situado en posiciones insospechadas y esperan superarse y con los que aguardan confiados en el amor y en el talento y en la bondad y en la honradez.

Los cargos más destacados se los adjudicáramos a dos de nuestros amigos: un pintor y un poeta que pisan ya en el umbral de la vejez y que tienen la seguridad de "epatar" dentro de unos años a Picasso y a Juan Ramón Jiménez.

La denominación de esta flamante sociedad sería, naturalmente, la de "amigos de los castillos en el aire".



Información Local

En la reunión de mandos sindicales se acordó solicitar el mejoramiento de las comunicaciones ferroviarias de Segovia

Y pedir a Obras Públicas que determinados precintados de los camiones se hagan a diario

El sábado, a las doce de la mañana, se celebró la acostumbrada reunión mensual de mandos sindicales. Presidió el señor Montoya Rico, delegado provincial de Sindicatos. En primer lugar se ocuparon del deseo segoviano de mejorar sus comunicaciones ferroviarias. Como es sabido es un viejo anhelo motivado principalmente por tres aspiraciones: Primero, Mejoramiento de trenes eléctricos entre Madrid-Segovia. Segundo, Mejorar el servicio de automotores entre Medina-Segovia; y Tercero, Mejorar nuestras comunicaciones con el norte de España, mediante la circulación de algunos de los expresos que pasan por Avila, y reserva de plazas en el correo de Santander y Taf.

Una comisión se encargará de visitar a nuestra primera autoridad civil para rogarle realice las oportunas gestiones. También fué discutida en esta reunión la petición de numerosos vecinos del grupo «Larrucea», «Ramiro Ledesma», etc., de que sea instalada en aquella zona una estafeta de Correos que facilitaría grandemente las necesidades de estas familias ahorrándoles molestias. Se acordó iniciar las oportunas gestiones cerca del servicio correspondiente.

CURSO DE INSTRUCTORAS ELEMENTALES DE HOGAR Y JUVENTUDES

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de las alumnas de segundo curso de la carrera de Magisterio, se pasen por la Regiduría de Educación de la Sección Femenina, Daoíz, 10, para informarse sobre el curso de instructoras elementales de Hogar y Juventudes, que se celebrará en el próximo mes de Julio, quedando abierta la matrícula para dicho curso desde el día 13 al 20 de los corrientes.

ESCRIBIR O NO ESCRIBIR... Hispano Olivetti

Para escribir una Diez palabras, 5,00 Ptas. Cada palabra más, 0,40 Ptas.

REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

El ingeniero jefe de Obras Públicas, don Urbano Sagredo, nos envía la siguiente carta y escrito con el título que precede: Segovia, 10 de Junio de 1955. Señor don Luis Cano y Lozano, director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

En Santa Eulalia Mañana comenzará la novena que la Cofradía de la Esclavitud dedica a los Sagrados Corazones de Jesús y de María. A las ocho de la tarde, exposición, rosario, novena y reserva. El domingo, día 19, a las once, misa solemne. A las cinco, los cultos como en días anteriores, y visita de altares.

COMENTARIOS FESTIVOS ¡Paso a la motocicleta!

Tocante a locomoción, opino que en nuestra tierra ya no es el tren el que "pita", ni es la fácil bicicleta, ni es el "turismo" ni el "taxi", ni es el autobús de empresa, ni el coche de San Fernando, ¡sino la motocicleta!

De poco tiempo a esta parte, por todas las carreteras burbujeante la "moto" pasa, veloz como una centella, llenando el aire de polvo, bulliciosa y altanera. ¿Y en la capital, no habemos? ¿Cómo hablar, si no hay quien pueda con las "motos" llevantese? ¡Menudo escándalo levante! Suya por cierto es la calle, ¡pero suya... por las buenas! Si no les cedes el paso, lector, con gran diligencia, ¡pase sobre tu cadáver, eso de fijo! ¿Qué apuestas? Cerca de la plaza vivo, y voy con mucha frecuencia por San Juan al Azoguejo; pues bien: si en esa carrera encuentro diez peatonales, ¡máquinas hallo cincuenta! Tengo infinidad de amigos que van en motocicleta: los unos porque la tienen, los otros... porque los llevan; yo que siempre voy a pie, muero a veces de vergüenza, y es porque llevo un complejo de inferioridad a cuestas. Tiene que llegar el día, si antes Dios no lo remedia, en que a los que no vamos en Guzzi, Lube o... Montesa, nos señalen con el dedo como a bichos raros. ¡Ea! ¡Me resuelto a dar el "golpe" con una "máquina" de esas, por no hacer más el ridículo! ¡Ya verán, los que me vean, lo que se presumir en "moto". La calle me vendrá estrecha, con las "eses" que iré haciendo hasta que a llevarla aprenda... ¡Me han de sobrar luego amigos que vivos, me hagan la "rueda"! ¡Mañana--pasado es tarde--solito, echaré mis cuentas!...

SOCIEDAD DEPORTIVA EXCURSIONISTA Excursión a Peñalara

Por la presente nota se invita a los socios y simpatizantes a los actos que, con motivo de la consagración de los montañeros a la Virgen de la Fuencubierta, se celebrarán en Peñalara, el próximo domingo, día 19. Inscripciones, hasta el viernes, en: Colegio de PP. Misioneros, Ferretería Borregón (Cervantes, 18) y domicilio social, Juan Bravo, 58 (de 8,30 a 10).

LOS PELUQUEROS CELEBRARON LA FIESTA DE SU PATRONO

Con una misa oficiada en la iglesia de San Martín, esta mañana, a las ocho y media, han celebrado los peluqueros-barberos la fiesta de su patrono San Antonio de Padua. El altar mayor de la iglesia aparecía bellamente iluminado, encontrándose en el mismo la imagen del santo. En el presbiterio se situaron varios miembros del Sindicato de Peluqueros-Barberos, y otros muchos en diferentes lugares del templo.

GABRIEL MARINAS

REGISTRO CIVIL Siete nacimientos, dos defunciones y cuatro matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos: Angel Provencio Ruiz, hijo de Emiliano y Rufina; María Antonia González Casado, hija de Esteban y María Concepción; Celestino García Sánchez, hijo de Casimiro y Clara; María Isabel García Sánchez, hija de Casimiro y Clara; María Esther de Pablos del Sastre, hija de Clemente y Eulalia; Margarita Escudero Alonso, hija de Feliciano y Juana; Antonio Rodríguez Gregoris, hijo de Félix y María Guadalupe. Defunciones: Francisco Miguel Meroto, de 19 años; Raimunda San Antonio Alfallate, de 65. Matrimonios: Luis de Frutos de Pablos con Cristina Muñoz Bautista. V. E. cente Soteras Fuentes con Consuelo Aparicio Moreno; Saturnino Alamo Tarne con Cecilia Garrido Díez; Tomás Rodríguez Cano con María Perdreto Chover.

EXPRESION DE GRATITUD

La señora viuda, hijos y demás familia de don Evaristo Rubio (que en paz descanse), en la imposibilidad de dirigirse personalmente a cuantas personas se interesaron durante el curso de su dolor y asistieron a los sufrimientos oficiados por su alma, nos ruegan que hagamos desde estas columnas.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 677,2 m/m. Dirección del viento: Sur. Fuerza del viento: 15 Ktros. hora. Temperatura máxima: 26,6°. En la mañana de hoy Presión atmosférica: 679,4 m/m. Dirección del viento: Este. Fuerza del viento: 6 Ktros. hora. Temperatura mínima: 11,6°.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PERDIDAS Y HALLAZGOS
PENDIENTE, desde Catedral, Cronista Lecea, Herrería, plaza Franco, 4, entresuelo; gratificarán.

PERRITO chato, rojo, con collar, será entregado acreditando pertenencia. Plaza, 20, Andrés García.

SIRVIENTAS
MUCHACHA, sabiendo la obligación, se necesita. Agustín Guedán, Escobar Polendos.

TRABAJO
SE necesita pastor. Tratar: Prudencio Lucáñez Agudo, Bernúy de Porreos, Teléfono 8.

SE OFRECE chófer o ayudante. Informes, Escuderos, número 15, primero.

NECESITO chico 14 a 16 años Fábrica de gasosos, San Francisco, 21.

VARIOS
GALLIOL: Defiendo de enfermedades a su gallinero y aumenta la puesta. Premiado en varias Exposiciones.

ALQUILERES
CASA amueblada, muy céntrica, se alquila. Informes, Corpus, 2, tercero.

NECESITO local propio almacén. Próximo Azoguejo o calle Real. Publicidad Ultralás. San Juan, 17.

COMPRAS
LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 9. San Francisco, 42. Teléfono 1456.

VENTAS
CARRO una caballería, verde en blanco, vende Conceso de Pedro, Villoslada.

VENDO o cambio carreta seminueva por otra más pequeña. Victorio Barbadó, Marugán.

VENDO furgoneta D K V, 7 HP, bien calzada, toda prueba, carga 500 kilos. Verla y tratar, garage Ensarra (plaza Rubia).

PATATAS, de riñón, amarillas, de la rosa; de Vitoria, León, Rascacría y otras procedencias. Matesanz, Zorrilla, 32. Teléfono 12-82.

NADIE más. Máquinas escribir y su mar opción de las tomadas en cambio. Alberto González. San Francisco, 23.

CAMION Studebaker J-15, cabina redonda, perfecto estado. Teléfono 1421. Segovia.

OPPEL, 9 HP. Tratar médico. San Vicente de Arévalo.

OCASION. Máquinas fotográficas seminuevas, Zeiss Ikon y Agfa. Razón, Perfumería Velasco.

GANADOS
VACA extraviada, morucha, pequeña, untera en nalga izquierda, cuernos cortados. Abonar gastos, Elisa Pérez, Bercial.

El campamento es el lugar donde se acrisolan las mejores virtudes del caballero español y cristiano.

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	Omnibus automático 1.051	Tranvía 3.003	Tranvía 3.005	Rápido Inf 53	Tranvía 3.009	Omnibus 1.011	Tranvía 3.013	Tranvía 3.017	Omnibus automático 1.053	Correo expreso 83
Madrid, salida		8,15	10,40	13,15	14,20		19,35	21,45		22,30
Villalba, llegada		8,57	11,18	13,50	15,03		20,18	22,24		23,07
Cercedilla		9,32	11,50	14,20	15,36		20,56	23,02		23,31
Gudillos		9,46	12,05	14,35	15,51		21,09	23,16		
San Rafael		9,51	12,10	14,40	15,56		21,14	23,21		
El Espinar	Diario	9,57	12,16	14,46	16,02	Diario	21,21	23,27	Diario	
Otero de Herreros		10,07	12,26	14,56	16,12		21,33	23,37		
Ortigosa del Monte		10,14	12,33	15,03	16,19		21,40	23,44		
La Losa		10,19	12,40	15,08	16,24		21,45	23,49		
SEGOVIA llegada		10,30	12,51	14,58	16,35		21,56	24,00		
SEGOVIA salida	6,20		12,56	15,01	16,40	17,45		22,15	22,15	23,52
Hontanares, llegada		6,42		13,11	16,55	18,04		22,36		
Ahúñin		6,54				18,12		22,46		
Yanguas		7,03				18,20		22,56		
Armuña		7,14				18,29		23,07		
Ortigosa de Peañaño		7,25				18,38		23,19		
Nava de la Asunción		7,44				18,51		23,37		
Coca		7,57				19,01		23,48		
Ciruelos de Coca		8,07				19,08		23,56		
Fuente de Santa Cruz		8,14				19,18		0,02		
Fuente Olmedo		8,22				19,25		0,09		
Olmedo de Adaja		8,32				19,32		0,18		
Medina, llegada		9,10				20,00		0,50		
Valladolid				16,57						2,55
Santander				21,30						8,45
Gijón				23,45						

TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	Correo expreso 84	Tranvía 3.004	Omnibus 1.012	Tranvía 3.006	Omnibus automático 1.052	Tranvía 3.010	Tranvía 3.012	Tranvía 3.018	Omnibus automático 1.054	Rápido Inf 54
Gijón										11,15
Santander	22,30									13,45
Valladolid, salida	4,25									18,20
Medina, salida	5,13									18,54
Olmedo de Adaja			6,00		9,25					20,40
Fuente Olmedo			6,27		10,00					21,12
Fuente de Santa Cruz			6,35		10,09					21,21
Ciruelos de Coca			6,48		10,16					21,28
Coca			6,59		10,23					21,35
Nava de la Asunción			7,09		10,31					21,43
Ortigosa de Peañaño			7,26		10,43					21,54
Armuña			7,36		11,03					22,13
Yanguas			7,45		11,14					22,23
Ahúñin			7,53		11,25					22,34
Hontanares			8,02		11,35					22,45
SEGOVIA llegada	6,50		8,20		11,50		13,50	18,40		22,56
SEGOVIA salida	7,10		8,20		12,15		14,05	18,55	23,20	20,07
La Losa, llegada		7,40		8,30	12,25		14,10	19,00		20,10
Ortigosa del Monte		7,52		8,43	12,39		14,23	19,13		
Otero de Herreros		8,04		8,58	12,44		14,28	19,19		
El Espinar		8,15		9,09	12,51		14,40	19,27		
San Rafael		8,21		9,14	13,02		14,51	19,38		
Gudillos		8,25		9,18	13,13		15,01	19,49		
Cercedilla		8,40		9,33	13,29		15,18	20,06		
Villalba		8,31		10,06	14,06		15,53	20,41		
Madrid		9,10		10,45	14,45		16,38	21,20		21,50

Cartelera de Espectáculos

CINE Cervantes
Martes. A las 7,30 y 11
Fornidable programa doble
HAGAN JUEGO
Película Metro. Por Clark Gable y Alexis Smith

CINE VICTORIA
(Refrigerado)
Miércoles: 8 tarde y 11 noche
Una extraordinaria producción
Mercado de ladrones
Richard Conte-Valentina Cortesa
Autorizada mayores
Pronto: «CANCION DEL SUR»
Tecnicolor

Los amores de Carmen
Por Rita Hayworth y Glenn Ford
Un gran espectáculo en technicolor
Autorizadas para mayores

¡ATENCIÓN!
al programa que le ofrece mañana martes el refrigerado
Las Sirenas
Retenga estos títulos:
«NACIDA AYER»
«DESTINO BUDAPEST»
«TARZAN Y LA CAZADORA»
Ultralás

Lea usted EL ADELANTADO
SONRIA, POR FAVOR
OLIENDO A BREA
—¡Timonel!
—¡Mi capitán!
—¡Avísenme diez minutos antes de que empiece a llover.
—¡Sí, capitán.
Veraneo gratis Velasco. Por cada peseta de compra, un número. Seis mil pesetas en premios. Compre siempre en
PERFUMERIA VELASCO
Ultralás

Información Local

EL ZORRILLA PERDIO POR 3-1, EN SALAMANCA, CON EL I. N. P.

En partido correspondiente a la eliminatoria de la fase interprovincial del Campeonato de Fútbol de Educación y Descanso, jugado en Salamanca contra el equipo del I. N. P. de la

capital citada, el Zorrilla C. F. ha sido derrotado por el tanteo de 3-1.

Causaron buena impresión los segovianos y realizaron peligrosas incursiones por el área rival, bien defendida. Pero la vanguardia salmantina se mostró eficazísima y peligrosa en todo momento, no pudiendo los segovianos, a pesar de haber realizado buen juego de conjunto, con el «once» chico, que ya en el primer tiempo había logrado dos de sus tres goles, consiguiendo el tercero a poco de comenzar la segunda mitad. Entonces, se lanzaron resueltamente al ataque los segovianos, dominando constantemente, pero sólo consiguieron un gol, por medio de Valderrama, a pesar de haber tirado varias veces a puerta.

El encuentro tuvo varias interrupciones al invadir el campo reiteradamente la chiquillería.

Destacaron por el I. N. P. el delantero centro, extremo derecha e interior izquierda, y por el Zorrilla, Pedrín, Victorio, Cortijo I y Giraldo I.

Los segovianos presentaron la siguiente alineación: Pedrín; Cortijo I, Victorio, Cortijo II; Fidel, Pepe; Valderrama, Giraldo I, Picota, Matamala, Giraldo II.

LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE MADRID, VISITARON AYER SEGOVIA

Los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios de Madrid, que en las vacaciones de fin de curso han obtenido premios, visitaron ayer nuestra ciudad acompañados por el director del Centro don Mariano Izquierdo Vivas, el secretario señor Matanzas y la profesora de labores.

Después de admirar los monumentos artísticos, cuyas características e historia puso de relieve el señor Izquierdo, los excursionistas, muy complacidos de la visita, partieron para Madrid en las últimas horas de la tarde.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Haga juego» (3).
«Los amores de Carmen» (3-R).
«Mercado de ladrones» (4).

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Plaza de Corpus, 9. Tel. 1363.
Muerte y Vida, 2. Tel. 1361.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Especialista en partos y ginecología
Consulta diaria de 11 a 2
Avenida del Padre Claret, número 12. Teléfono 2222
Clínica Quirúrgica y de Maternidad de Nuestra Señora de la Salud Velarde, 4. Teléfono 2610

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

EUGENIO MANZANARES

Cirujano
Consulta general. Huesos. Articulaciones. Rayos X
Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia. Plaza Díaz Sanz, 1. Tel. 1381

JESUS H. CANO

Médico-oculista
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avda. Fernández Ladreda, 6. Segovia
Teléfono 2713

F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos
Consulta de 10 a 11 y de 4 a 6
Dehesa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia
Teléfono: Clínica, 2508; Domicilio, 2244

L. LEON

Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid
Consulta los jueves, de 11 a 2
Pza Bravo, 2. Teléfono 1600

TOMAS ALONSO

Aparato digestivo. Rayos X
Consulta: lunes y jueves, de diez a dos y de tres y media a seis
Avenida Fernández Ladreda, 6, 2.º Segovia

PAJAROS que posiblemente combaten al bacilo DE KOCH

Cartagena, 12.—Recientemente se ha hablado de unos pájaros, buscados por los naturalistas para el Museo Bonn, con objeto de someterlos a experimentaciones, como posibles electores para combatir el bacilo de Koch. El pájaro a que las noticias se refieren es conocido por varios nombres, pertenece a la familia de los cuculídeos, tiene el pico negro y el plumaje de la cabeza es de color oscuro, el resto en tonos pardos y azules. «Rabilargo» y «Rabudo» se refieren por tierras extremeñas. Por esta región murciana se le llama «Albano». Hay otros pájaros similares, como la «Riblanca», que lleva plumas blancas en las alas, y la «Pajalva», que tiene algunas plumas azules y algunas plumas blancas. En estos campos abunda esta clase de aves.

Por su gran eficacia y difusión el ANUNCIO en EL ADELANTADO es siempre el más económico

SEPA Vd. perder el tiempo

AUNQUE PAREZCA MENTIRA

En un pueblo irlandés no se registró ningún delito durante un año entero. Para expresar su satisfacción, el Consejo municipal acordó fijar en la fachada del Ayuntamiento una placa conmemorativa, encomiando la honradez de sus conciudadanos. Sin embargo, cuando todo estaba listo para la inauguración, ésta tuvo que suspenderse, por haberse robado la placa.

España sembró en América...

(Viene de la página 1)

tes de un mismo tronco, ni queremos ni podemos establecer ninguna hegemonía. Porque Dios lo ha querido somos hermanos, pero hermanos mayores de edad, con casa y hacienda propia, que constituye nuestra independencia de vida.

CONOCIMIENTO DE ESPAÑA

Esta independencia querida y respetada por todos, nos pone en el mejor de los caminos para asociarnos libremente en las empresas que nos son comunes. Junto a las tareas del Congreso, hemos querido brindaros una oportunidad de conocimiento de España, si quiera sea parcial, por la brevedad de vuestra visita.

Cuando visitéis Granada, la maravillosa ciudad que os ofrecerá el espectáculo insuperable para los americanos, del monumento sepulcral de los Reyes Católicos, que hicieron posible el sueño de Colón, podréis penetraros de la grandiosidad de un designio que supo asociar el sentido nacional la creación más universal del genio humano. Nuestra unidad es esa, y no puede ser otra.

El Gobierno, que representa la continuidad de ese empeño fundacional, que llena de esperanzas nuestras empresas actuales, se complace en ser intérprete del entusiasmo con que os recibe nuestro pueblo.

En nombre del Cavé, que simboliza el honor y el deber de esta era histórica, os doy la bienvenida al brindado una acogida que queremos sea tan amplia y tan cordial como lo merece la ejemplaridad de vuestra visita y el afecto que sentimos por vuestros pueblos.

Grandes y clamorosos aplausos de todos los congresistas acogieron las últimas palabras del ministro que con los aplausos había sido interrumpido varias veces en su discurso.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

ALMANAQUE DEL LABRADOR

HOSPITAL DE MATERNIDAD... PARA CERDOS

Terre Haute, Indiana (Globe Press).—Los expertos del Instituto Pfizer de Investigación Agrícola tienen en funcionamiento lo que es en realidad un hospital de maternidad para cerdos en gran escala y en él desarrollan sistemas para una cría más eficaz de dichos animales en el mundo entero.

Esta maternidad porcina ocupa dos grandes establos en los 700 acres del centro de investigación: uno destinado a las marranas que están por parir y otro para los lechoncillos. La forma como funcionan estos grandes criaderos me fué descrita por George Pendergast, perito de la granja «donde se cultivan maravillas».

Las marranas de cría—dice—, son tenidas en pastura y todos los días se les echa una ración de tres a cuatro kilos de una mezcla especial para la gestación que contiene terramicina, además de las vitaminas y minerales necesarios durante este período, en adición al forraje. Tres días antes de parir—lo que sucede 112 ó 114 días después de que han sido cargadas—son conducidas al establo «de maternidad».

Ahí, las marranas reciben un buen baño y son colocadas en cuévanos de madera gruesa que no causan incomodidad a las puercas pero las obligan a permanecer echadas sobre un costado. En estas cestas enormes se las tiene de cinco a siete días después de parir, práctica que reduce la mortalidad entre los cochinitos, la que se debe en general al descuido de las pesadas madres.

Una vez nacida la lechigada de lechoncitos, se les marca en la oreja para su identificación en el futuro—cosa importante para conocer la fecha de nacimiento de los animales que se usan con el fin de hacer experimentos de alimentación—y se les deja con la madre hasta que tienen siete días. Después, se les lleva al establo especial para ellos.



—Entonces, ¿no hay medio de abrir el maletín de las herramientas?

ADIVINANZA

Número 634:
¿Qué cosa es que antes de ser lo es?

(Solución al núm. 633: El pensamiento.)

CRUCIGRAMA 1.178. Por Mirosp4

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							

HORIZONTALES: 1. Cierta tejido. Provincia italiana en la Toscana.—2. Desinencia verbal. Firmeza, constancia.—3. Ciudad rusa.—4. Arbol salicáceo. Pico de los Alpes.—5. Ciudad y puerto francés.—6. (Al revés) Hierro carbonatado. (pl.)—7. Villa del Estado de Nueva León, en Méjico.—8. Verbo. Cuadrumanos.—9. Pone en su debido lugar.—10. Afilige. (Al revés) Regala.—11. Insípida. Rev de Israel.

VOCALES: 1. Graduar el precio. Pasos subterráneos.—2. Río de Rusia, tributario del mar Caspio. Tratamiento inglés. Río europeo.—3. Espadachín y pendenciero. Plural de letra.—4. Repetido: Tambor usado en la selva. Nombre de mujer.—5. Hueso largo y delgado de la pierna. En el mar.—6. Aire popular canario. Dicese de cualquier imagen venerada por los rusos.—7. Preposición. Parroquia de la provincia de La Coruña. Dicese de algunas frutas muy gustosas.—8. Diminutivo de un nombre de mujer. Atrévete.

Solución al crucigrama número 1.177

HORIZONTALES: 1. Mas. Mena.—2. Al. Soler.—3. Numida.—4. onanE. Ro.—5. Lios.—6. Maroma.—7. Tiró. 8. El. Sonar.—9. Recato.—10. ocatA. uM.—11. Niza. Aro.

VERTICALES: 1. Manos. Telón.—2. aluN. Mil. CI.—3. Matar. raZ. 4. Sin. Roseta.—5. Modelo. Oca.—6. Ela. Imana.—7. Ne. Ron. atuR.—8. Arcos. Cromo.

...DE AYER DOMINGO

ADIÓS

Por JOSE GALACHE ALVAREZ

Ha llegado el tiempo próximo al verano. Dentro de unos días la estación nueva del año será con nosotros. Llega el tiempo propicio para el descanso. No para el ocio; si para el cambio de quehaceres. El organismo humano está cansado y siente la necesidad de la llegada del estío. La primavera trajo nueva savia, nueva vida, nuevo brote. Fué el tiempo de la actividad. Los poetas dijeron de la primavera que era el tiempo del amor. Y el sentimiento necesita extraordinaria vida interior para su reflejo en el exterior. Pero por los alcóres ya asoma el estío. El sol se acerca a la tierra y en nuestro hemisferio boreal coincide con el mes de Junio y los dos siguientes. Pero aun antes de su llegada quedan en el hombre las últimas energías primaverales. Y ya al borde de la última grada de la estación florida, sólo vuelve su rostro para decir adiós. Es el tiempo de las despedidas. Despedirse es siempre duro y lleva consigo un dolor de separación, un recuerdo que muchas veces nace como suave enrejado de aquel tiempo que se difumina con el paso de los años. Al hombre le duele el decir adiós. Y por eso elige el tiempo próximo ya al verano, cuando las reacciones internas están ocupadas con la idea de descanso. La laxitud del tiempo que llega no nos permite captar exactamente el valor del adiós. Nuestros cuerpos están fatigados y en el cansancio sólo se balbucea un adiós lento y casi ininteligible. Es adiós sincero pero oculto. La naturaleza—sabía madre—lo quiso prever y puso en este tiempo el tiempo del adiós y la despedida.

Estos domingos de Junio tienen un acento especial. Son días de fin, días de despedida y de adiós. En la vida estudiantil son instantes en los que se atraviesa un dintel que, sin apenas percibirlo, coloca a los jóvenes en otro curso o quizá al fin de su etapa. Se dice adiós al Instituto, al Colegio, a la Universidad y a la Escuela. Los educadores de hoy han sabido instituir ciertas fiestas de despedida, ceñidas con el cingulo de la tristeza, mientras que para los alumnos es el espaldarazo de nuevos caballeros, es la declaración oficial del fin. En esos momentos se habla de recuerdos. La mente humana está cansada y no puede lanzarse a hablar del porvenir, exige un esfuerzo quizá imposible de realizar en el tiempo de descanso y emplea únicamente a recordar. Es más sencillo recordar. Se empieza a recordar la silueta de las primeras aulas donde recibíamos clase. Las figuras ya ancianas de muchos maestros y educadores. Las ocupaciones de aquellos tiempos al parecer intrascendentes para nosotros. Nuestra misión sencilla, libros, deberes, estudios. Pero, poco a poco, la vida nos hace girar en su órbita y en seguida comprendemos que es una locura. Muchas veces no encontramos razones humanas que digan la causa de muchas sinrazones. Y nos hundimos en el recuerdo. La misma grafía de la palabra recuerdo, la descomponemos y nos da la razón. Recuerdo, parece indicarnos un regreso a la cordura, volver a ser cuerdo. Volver a la ponderación, a aquella suave atmósfera de una clase o de una jornada estudiantil. Cuando una mano siempre amiga, del maestro o del educador, estaba unida a la nuestra, y recorría con nosotros el patio de acacias o los claustros solemnes donde jugamos o reímos, sin abandonarnos nunca, privando que nuestros ojos vieran lo feo de la vida.

Pero llegan los domingos de Junio. Domingos de adiós y de despedida. En ese concierto hay dos voces, del que se va y del que continúa. A uno le ha llegado la hora y empuja la marcha. Para el otro sigue la espera. No llegó la jornada elegida. Y quizá los dos, con santa envidia, se sienten alejados en un pasillo infinito. Pero llegará la aurora de otra jornada también de fin. Dirán adiós. La vida absorberá unas vidas más. Y quizá un día aquel pasillo infinito se hará pequeño como un pañuelo de bolsillo y los que se envidiaron al decirse adiós se encontrarán y se detendrán a recordar cuando se despedieron un domingo de Junio.

Tienen epílogo las tardes próximas al verano. Se asoman a la noche y la noche tiene miedo al día y se retira un poco más lejos. Pero al fin, unas horas más tarde—el día se ha cansado y ha cedido—entra la noche. Y el día dice adiós.

SANATORIO DE LA FUENFRIA

CERCEDILLA - Teléfono 40 ANUNCIO

Se saca a concurso público:
a) El suministro de los artículos que a continuación se detallan, destinados a la atención de los servicios de este Establecimiento.
b) El transporte diario de Madrid a Cerdilla (Sanatorio), de artículos de consumo.
Detalle que se cita:
Arroz. Azúcar. Carne de ternera. Carne de vaca. Chorizo. Harina. Huevos. Jamón. Leche. Judías pintas. Judías blancas. Lentejas. Malta. Fideos. Pasta para sopa. Patatas. Pescados y mariscos. Pollos. Galletas. Mantequilla. Macarrones. Mermelada. Membrillo. Mortadela. Mantequilla de cerdo. Margarina. Queso. Tocino. Salchichas. Vino.
Aguarrás. Alambre. Anil. Asperones. Bayetas. Blanco de España. Cera. Escobillas W. C. Estropajos esparto. Hetonil. Lejía. Jabón común. Jabón en polvo. Ozonopino. Papel higiénico. Papel blanco. Palos para escobones. Sierraflor.
El pliego de condiciones y las relaciones de cantidades de cada artículo, se hallarán expuestos en el tablón de anuncios de la Delegación de dicho Sanatorio en Madrid, paseo de Pintor Rosales, 40, sexta planta, de diez a doce de la mañana, y de cuatro a ocho de la tarde; y en la Administración del Sanatorio en Cerdilla, y la terminación del plazo de la presentación de las proposiciones, será a las doce horas del día 28 de Junio de 1955.
Madrid, 7 de Junio de 1955.—El presidente de la Junta Económica.

Día 27: Sorteo en Radio Segovia máquina escribir PLUMA 22 de Hispano Olivetti, obsequio Alberto González; cada diez pesetas en artículos escritorio, un número.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR D. DIONISIO MARTIN GARCIA Descansó en el Señor en Segovia el 15 de Junio de 1953 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P. Serán aplicados por el eterno descanso de su alma el funeral que el día 19 a las nueve de la mañana, se celebrará en la parroquia de Santa Eulalia; la misa que se celebre ese mismo día en la capilla de PP. Carmelitas Descalzas, de Chamartín de la Rosa (Madrid), y a las ocho, en el convento de Religiosas Franciscanas de Raparigos (Segovia); el funeral, este mismo día, en la iglesia de PP. Carmelitas Descalzas, en Camagüey (Cuba), y el día 16, a las siete y media y ocho, en los PP. Carmelitas de Segovia. Su esposa doña Vicenta Rodríguez; hijos Isabel y R. P. Felipe de la Virgen del Carmen, carmelita descalzo; hermanas, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, Ruegan una oración por su alma y la asistencia a alguno de dichos cultos. ISIDRO SAN LORENZO

La suerte circula por toda Segovia, a caballo de los "Billetes DUWARD"

¡Son ya 100. los billetes de 25 pts. de la serie I, números 08.415.241 al 08.415.340, que esperan ser capturados por quienes siguen ilusionados el

GRANDIOSO CONCURSO "DUWARD"!

Búsquelos Vd. y si tiene la gran suerte de ser el primero en reunir 3 de ellos, pásese por CASA BAYON, a recoger su precioso "DUWARD"

Si tarda un poco más y es el segundo en reunirlos, podrá gozar de las excelencias de un soberbio «TECHNOS», el reloj técnicamente perfecto; en todo caso, si no logra reunir tres, los billetes «DUWARD» que posea se aceptarán por el doble de su valor al realizar sus compras en

CASA BAYON Concesionario oficial para Segovia y su provincia

"DUWARD" y "TECHNOS" (los reyes de los relojes del mundo)

CASA BAYON Cervantes, 1 (Frente a Bernardino)

LIBROS

Maticos Calvo Guijarro, presbítero. «LA SANTA MISA CON MARIA». (Cinco métodos para oírla bien)

¡Precioso libro, pequeño en dimensiones, jugoso y devotísimo! No es un librito de devociones desahucadas, sino de robusta y sincera devoción litúrgica y mariana. Su autor, don Marcos Calvo Guijarro, antiguo alumno de nuestro Seminario diocesano y hoy celosísimo párroco de Campaspero (Valladolid), pone de resalto las relaciones teológicas entre María Santísima, Mediadora y Corredentora de la humanidad, y la solemnidad del culto cristiano.

El señor Calvo Guijarro sigue paso a paso la estructura litúrgica de la misa y expone la conveniencia de oír la bien POR, EN, CON y PARA María, de modo que todo ello redunde en mayor gloria de Dios y provecho espiritual de las almas. Quiere que en la misa ofrezcamos a Jesús por María y nos ofrezcamos por María al sacrificio de Jesús. Como advierte el autor, en la misa hay un filón riquísimo e inagotable de devoción a la Santísima Virgen, y nos presenta cinco métodos. Uno con textos litúrgicos generales en forma de misa dirigida, otro en forma dialogada, el tercero individual con fórmulas y textos marianos acomodados a la liturgia, el cuarto con cánticos para aumentar la devoción y el último con el rezo del Santo Rosario y meditación de los misterios dolorosos. Cada cual puede adaptar estos métodos a su mentalidad o diversa postura espiritual. Lo esencial es que, por la devoción a María, fomentada según el método que se adopte, la santa misa sea lo que la Iglesia reclama: un venero inexhausto de perfección, de santidad, de gracia y de vida inmolada con Jesucristo.

¡Cuántos fervores puede inspirar este librito sencillo y profundo, verdadero «vade mecum» de las almas sinceramente piadosas! Nos enseña a oír bien la santa misa con «el alma en la palma» y el corazón abierto a todas las «efusiones divinas y a las recompensas del amor.

«La santa misa con María» merece

Triunfo de Pepe Ordóñez y Antoñete en Algeciras

Cogida grave de Marcos de Celis en Sahagún

Cascales confirma la alternativa en Madrid

Madrid, 12.—Plaza Monumental. Toros de Manuel Arranz, de Salamanca, para Juan Posada, Carlos Corpas y Manuel Cascales, que confirma la alternativa. Casi lleno.

Juan Posada veroniquéo a su primero con temple y mando y fué ovacionado. Realizó una buena faena de muleta, en la que sobresalieron varios naturales. Estocada corta, dos pinchazos y estocada entera. Hubo ovación y salida al tercio. En el cuarto, inutilizado en varas, tuvo que limitarse a igualar para estocada entera.

Corpas toreó bien a la verónica a su primero y clavó tres soberbios pares de banderillas que le valieron una gran ovación. Un pinchazo y estocada corta. (Ovación y salida al tercio.) En el quinto, protestado por cojo, realizó una faena magnífica, a base de naturales, redondos, de pecho y molinetes muy bien templados y mandones que se corearon con olés. Mató de estocada entrando a volapié. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.)

Cascales, al que correspondió el peor lote, estuvo cerca de su primero y logró algunos redondos y naturales que le valieron aplausos. Mató de pinchazo y estocada y descabello al tercer golpe. En el que cerró plaza, peligroso; logró algunos buenos redondos. Dos pinchazos y estocada entera.

En Algeciras

Algeciras, 12.—Toros de Pablo Romero, blandos y sosos.

Pedrís muleteó obligando mucho al primero, para despacharlo de una estocada y un descabello al tercer intento. (Dos vueltas al ruedo.) En el cuarto se mostró valiente y acabó con un pinchazo y una estocada.

Antoñete se mostró muy decidido en el segundo, muleteándolo bien, para un pinchazo y una estocada. Cortó la oreja. En el quinto hizo una faena superior; la remató con media estocada y dió la vuelta al ruedo.

Pepe Ordóñez, superior con la muleta en el tercero, al que mató de tres pinchazos, media estocada y un descabello. En el sexto, tras una excelente faena, acertó con la estocada, que refrendó con un descabello, y cortó las dos orejas y el rabo.

Cogida de Marcos de Celis

Sahagún de Campos, 12.—Marcos de Celis, dos orejas y vuelta en su primero. En su segundo fué cogido al torrear de muleta, pasando a la enfermería. Terminó con el bicho Pedrito Calvo.

Pedrito Calvo en su primero, valiente. En su segundo, aplaudido.

Según el parte facultativo, Marcos de Celis sufre una herida de asta de toro que interesa piel, tejido celular y músculo abductor, con hemorragia interna por rotura de vasos colaterales, rama femoral; pronóstico grave.

MONTUENGA

Subasta de pastos

El día 4 de Julio de 1955, y hora de las doce (12), se celebrará la subasta de pastos para 1.456 reses lanaras, desde 1.º de Julio a 30 de Octubre.

Las condiciones, en la Secretaría de la Hermandad.

El jefe de la Hermandad, Desiderio Jorge.

una acogida fervorosa. Vale para todos los fieles sin excepción. Va dedicado de un modo especial a las parroquias, Congregaciones Marianas, Colegios de Segunda Enseñanza, escuelas, catequesis e Hijas de María.

FELIPE AVIAL

Conferencia de Francisco Casares en la casa de Jaén, de Madrid

Sobre el tema «Viejo y nuevo periodismo español» pronunciará el miércoles una conferencia el ilustre periodista, secretario de la Asociación de la Prensa, don Francisco Casares. El acto tendrá lugar a las seis y media, en el salón de la Casa de Jaén, de Madrid.

Dada la personalidad del señor Casares y lo sugestivo del tema, es de esperar que el acto se vea muy concurrido.

TEMAS MEDICOS

EL CUIDADO de la dentadura

Los dientes, al triturar los alimentos, facilitan una buena digestión, que es la base de una excelente salud. Comprendiendo esto así, se explica uno que surjan en cuando en cuando apóstoles de las dentaduras perfectas y enemigos acérrimos de los dientes cariados. Pero estos apóstoles de las bellas y sanas dentaduras son demasiado exigentes. Unos, como Flechter, ordenan que se deben masticar quince veces un pedazo de carne y cuatro veces uno de pan. Otros, como Waston Price, proponen que volvamos a la alimentación del hombre primitivo y comamos hormigas, saltamontes y gusanos y otras exquisiteces. Pero también hay quien se atreve a pedirnos el martirio de que nos limpiemos los dientes durante diez minutos cada vez que nos llevemos algo a la boca, sea líquido, sólido o gaseoso.

Sin embargo, tanto el hombre primitivo, que se abastecía en la selva y no conocía el cepillo de los dientes, como el hombre civilizado, que se abasteca en la frigorífica y usa el cepillo de los dientes, padecieron y continúan padeciendo "in secula seculorum", de caries dentaria. Antes, el tener o no buenos dientes, era un asunto privado y estético; las caries y dentaduras postizas no creaban problemas. Los problemas nos llegan ahora, cuando el significado económico-social de los dientes lo proclama el Servicio Nacional de Sanidad británico, que se ha gastado más de diez millones de libras en dentaduras. Frente a gasto tan considerable, que amenaza la economía del seguro inglés, se ha impuesto la urgente necesidad de estudiar el modo de evitar la caries dentaria.

Aunque se desconoce la causa productora, cada vez se cree más que es ocasionada por la acción de ciertos microbios que originan unas sustancias que atacan el esmalte y a todo el diente. Es verdad que los cepillos y el enjuague de boca después de las comidas atenúa el ataque de los enemigos de los dientes, pero no lo evita del todo. Y la caries puede presentarse con cepillo dentífrico y sin ninguna de estas dos cosas. Los dentífricos de mejores resultados son los que contienen penicilina; pero existe el peligro de que los microbios se habitúen a este antibiótico.

La técnica que más buenos resultados viene dando es el uso de una solución acuosa de fluoruro sódico. De cada cien dentaduras tratadas con tal procedimiento se evitan que veintidós enfermen de caries. Estas aplicaciones mantienen limpios y sanos los dientes durante tres años. Por lo tanto, en los niños se debe iniciar este tratamiento cuando tengan tres años y se debe repetir a los siete, diez y trece años. Los que consideran molesta la técnica, pueden recurrir a la de beber agua que contenga fluor en proporción de un millón de partes de agua por una de fluor. La disolución se debe efectuar en agua potable, de los grandes depósitos urbanos, y viene a costar cinco pesetas por persona y año.

En el Estado de Nueva York, en lugar de fluor se utiliza cloro, y se viene practicando un experimento que durará diez años para comprobar su eficacia. Este experimento consiste en abastecer a los habitantes de Newburgh con agua potable en la que se ha disuelto cloro en la referida proporción de uno por un millón. Mientras tanto, los vecinos de un pueblo, Kingston, seguirán bebiendo el agua de siempre. Dentro de diez años veremos los habitantes de qué pueblo tienen mejor dentadura. Mientras tanto, podemos poner nuestra fe en cualquier dentífrico con tal de que creamos en sus singulares virtudes.

DR. OCTAVIO APARICIO

Los Campamentos del Frente de Juventudes son escuelas donde se lleva a cabo una verdadera educación completa, total, vida vigorosamente y cumplida con alegría noble y sana.

85 muertos y más de cien heridos en la carrera de las 24 Horas de Le Mans

(Viene de la página 5).

medianoche, la casa Mercedes-Benz ha retirado los dos coches que le quedaban participantes en la carrera de las 24 Horas de Le Mans, en señal de duelo por el accidente, pese a que Fangio y Moss llevaban una ventaja de dos vueltas sobre los restantes corredores que figuraban inmediatamente detrás de ellos.

Los directores de Mercedes-Benz habían telefeado a su representante en Le Mans, Alfred Neubauer. Neubauer dijo que todo el equipo Mercedes desaba expresar su condolencia a los familiares de los muertos.—Alfil.

DUROS COMENTARIOS DE LOS CORREDORES

Le Mans, 12.—El as norteamericano John Fitch ha dicho que la carrera de las 24 Horas de Le Mans debía haberse suspendido tras el accidente.

Fitch figuraba como compañero de equipo del francés Pierre Levegh, que se ha matado cuando su Mercedes saltó una barrera e hizo explosión sobre los espectadores.

Manifestó: «Debían haber interrumpido la carrera inmediatamente después de la catástrofe».

Antes de salir esta mañana para Alençon, donde el equipo Mercedes tiene su cuartel general, el campeón mundial, Juan Manuel Fangio, declaró:

«No puedo comprender la posición de los directores franceses. Esto no es una batalla contra la poliomielitis o el cáncer, y parece que no hay derecho a seguir hasta el final, especialmente cuando suceden estas tragedias».

Yo estaba dispuesto a correr otras veinticuatro horas, pero no me importa perder mis probabilidades de ganar. Hay cosas más importantes en este mundo que la de acabar una carrera de automóviles».

El propio as británico Hawthorn, que continuaba en cabeza esta mañana, bien delante de sus competidores, expresó claramente anoche sus sentimientos: «Desearía no tener que seguir en esta condenada carrera ni un minuto más. Esto ha sido demasiado para mí».

La impresión general en la pista es que el espectador medio se hubiera alegrado de la suspensión de la carrera. No se hubiera quejado nadie.

Muchos de los 250.000 espectadores que presenciaron la carrera no se habían dado cuenta de la extensión de la tragedia hasta que leyeron las titulares de las ediciones especiales de los periódicos vendidos esta mañana en el circuito.

El accidente tuvo lugar solamente dos horas y media después de comenzada la famosa carrera.—Alfil.

LA CLASIFICACION

Le Mans, 12.—Ha terminado la carrera de las 24 Horas de Le Mans, con un triunfo por los coches británicos, que han conseguido los tres primeros puestos con la retirada de sus más temibles contrincantes, los Mercedes y los Ferraris.

La clasificación queda así: 1. Mike Hawthorn e Ivor Pugh (Gran Bretaña), con Jaguar. Reco-

rrieron 4.135 kilómetros 380 metros lo que representa una velocidad media de 172 kilómetros 308 metros

2. Collins (Gran Bretaña) y (Bélgica), con Aston Martin, rrieron 4.070 kilómetros 20 metros con una velocidad media de 168 por hora.

3. Claes-Swaters (Bélgica), Jaguar.

4. Polensky-Frankenberg, Porsche.

5. Seidel-Gendenbein, con che.

6. Clockier-Juhan, con Porsche.

DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS EN ITALIA

Parma (Italia), 12.—La carrera Subida de Parma, para coches, carreras, deporte y turismo, tuvo origen de tres muertos. El Ferrariorrredor Mario della Favera se lanzó contra una pared, con su coche conductor, y un «jeep» de Carrari que se dirigía al lugar del accidente pinchó y volcó, falleciendo de sus ocupantes, y resultando herido cuatro más.—Efe.

VENDO FORD

17 HP, propio para «taxi», cinco años, das nuevas y tres seminuevas, todo B. B., perfectísimo estado, todo original. Carbones Terrones, teléf. 103

Sistema de compra

"JARA"

REGALARA:

25.000 pts

al poseedor de la Cartilla que sufre premiada el próximo día si acredita con los vales canjeados en las oficinas de «JARA» que tiene efectuadas compras de valor superior a 200 pesetas de primero de Mayo al 24 presente mes.

Relación de los números que han correspondido un par de días en el sorteo celebrado el domingo:

831	913	1.850
2.840	3.195	3.573
3.861	4.790	4.859
5.541	6.120	6.241
7.049	7.725	7.911

Sistema de Compras

Melitón Martín, 8 Tel. 21

No se devuelven los originales se mantiene correspondencia los no solicitados

La fecha se acerca; el próximo día 25...

56 clientes de **COMERCIOS REUNIDOS** cobrarán en mano, en el acto y en billetes de banco más de

20.000 pts.

(Un primer premio de 15.000 y 55 Premios Reintegros de 100 pesetas cada uno)

¿Ha pensado Vd. en que puede ser uno de esos 56 felices clientes?

Comprando en **COMERCIOS REUNIDOS** estirará Vd. su presupuesto, adquirirá las mejores calidades en las mejores condiciones y abrirá las puertas a la Suerte para pasar unas magníficas Ferias y un delicioso verano.

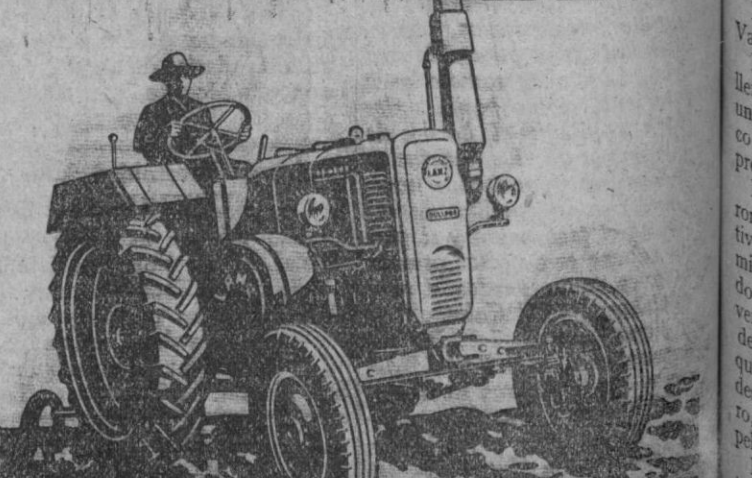
Comercios Reunidos

INTEGRADOS POR:

- Almacenes La Dalia
- Quintanilla
- Muebles La Unión
- Tejidos Péysmar
- Relojería Atalaya
- Calzados Madrid
- García & San Frutos
- Casa Solera (MAQUINAS ALFA)
- Perfumería Marcos

Races

LANZ



Un TRACTOR de CALIDAD
MOTOR SEMIDIESEL A GAS OIL
6 MODELOS DE 17-22-28-36-45-55 HP

IMPORTADOS POR **RICARDO MEDEM Y COMPANIA, S. A.**
Hermosilla, 30. MADRID
Próxima fabricación en España
LANZ IBERICA, S. A.
C/Instit. Velázquez, 41. MADRID Fabrica. Gasteiz

Aquí, todos los DEPORTES

Por 2-1 venció la Gimnástica Segoviana al Plus Ultra en el PARTIDO DE HOMENAJE A "PILIN"

Calderón, Herrera y Saugar, autores de los tantos

En los preliminares del encuentro jugado ayer tarde en El Peñascal, la gimnástica «Pilin», a quien con este partido se le tributaba un merecidísimo homenaje, se hizo patente con los cariñosos saludos que se le dedicaron.

Estrenó camisolas azul-rojas el equipo local, y presentó a la vez dos medallas y simpaticísimas «mascotas», equipados ambos chavales de pies a cabeza, cuya presencia en el terreno de juego fué acogida con alborozo y entusiasmo por los numerosos espectadores que se dieron cita en El Peñascal.

En el encuentro, ciertamente, nada se jugaban. Es decir, mentimos, porque había una copa en litigio. Pero sabemos que una copa no es lo mismo que dos puntos que en un mañana pueden decidir muchas cosas en la clasificación del equipo. Por eso, aunque se aplaudieron algunas cosas buenas, en el graderío no hubo la tensión de nervios y el ansia de victoria que otras tardes. Aunque eso de que gane el club de casa siempre es deseado por todos. Pero precisamente es en estos encuentros amistosos cuando más se suele reconocer los méritos del contrario, si es que los tiene, sin reducirse sólo y exclusivamente, como se hace durante el Campeonato, al conjunto local.

Marcó primero el Plus Ultra

Casi inespereadamente llegó el gol de los madrileños. Apenas se había tirado un saque de esquina contra su puerta cuando un avance forastero hizo que San José entregara muy bien de esférico a Calderón para que éste, de serbio canchazo casi a bocajarro, batiera irremisiblemente a Callejo, a pesar de la estirada del meta local.

Un gol así, tan de improviso, siempre es de temer, por lo que, viendo el juego que realizaban los madrileños, cuya delantera enlazaba soberbiamente y llegaba con facilidad al área segoviana, aunque en ella no resolvían felizmente los momentos decisivos, se podía esperar que algún otro tanto encajara la meta local. Pero aunque en un principio con cierto desorden, que luego fué canalizándose un poco por mejores derroteros, los gimnásticos pudieron ir aguantando ese empuje madrileño que les daba el gol logrado y la esperanza de poder adelantarse con algún otro más en el marcador, con lo cual su juego habría sido más reposado al llevar dos goles de diferencia.

Funcionaba bien, como decimos, su vanguardia, así como la media donde Rubiera y Villanueva batallaban con acierto, enviando constantemente balones adelante, muy bien aprovechados principalmente por Elizondo, San José y Belmonte, los que nos ofrecieron algunas jugadas de excelente calidad y sobre todo una demostración palpable de cómo debe meterse el balón a un compañero que se encuentra en buenas condiciones de remate. Sin necesidad de recurrir al esfuerzo exagerado, sino con suma sencillez y temple, el esférico escapaba muchas veces—casi sin saberse por dónde—del control de los locales para ir de uno a otro jugador madrileño con notable celeridad; y menos mal que en la defensa gimnástica Magín

EL AGROMAN, campeón de aficionados

Madrid, 12.—El Agromán se ha proclamado campeón de fútbol de aficionados al vencer al Arenas de Zaragoza por el tanto de 3-2.

Se hizo precisa una prórroga, puesto que al final del tiempo reglamentario se registraba empate a un tanto. En la prórroga consiguió marcar un gol el Arenas, mientras el Agromán batía por dos veces la meta aragonesa.

Fueron siempre por delante en el marcador los muchachos del Arenas, que dominaron con mayor insistencia.

LIGUILLA de promoción

Los resultados de los partidos correspondientes a la Liguilla de promoción, son los siguientes:

Oviedo, 0; Atlético Teután, 0.
Granada, 1; Español, 3.
Zaragoza, 1; Real Sociedad, 2.

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. P.

Español	.....	8	6	1	113	5	13	+5
Oviedo	.....	8	5	1	221	10	11	+3
R. Sociedad	.....	8	4	1	312	12	9	+1
At. Teután	.....	8	3	2	314	12	8	
Zaragoza	.....	8	2	0	615	4	4	-4
Granada	.....	8	1	1	6	9	21	-3

GANO EL BARCELONA POR 1-0 AL VASCO DE GAMA

Y el Valencia empató en Amberes con el Fluminense

Barcelona, 12.—Alineaciones: Barcelona: Ramallets; Seguer, Brugué, Segarra; Flotats, Bosch; Basora, Villaverde, Di Stefano, Suárez, Mandi.

Vasco de Gama: Víctor González; Paulinho, Adesio, Beline; Jophe, Dario, Sabara, Maneca, Ademir, Alvinho, Parodi.

Terrero de juego: Las Cortes.

Resultado: Barcelona, 1 (Flotats); Vasco de Gama, 0.

El estadio de Las Cortes registró un lleno absoluto. El Barcelona realizó un partido discreto, mientras el Vasco de Gama no causó la magnífica impresión que de él se esperaba.

Los primeros minutos transcurrieron con juego insulso y falta de efectividad en ambos ataques. A los 34 minutos, Di Stefano avanzó, cediendo el balón a Basora y éste a Villaverde, que lo perdió al despejar la defensa en corto. Recogió Suárez, que retrasó la pelota a Flotats, quien desde fuera del área lanzó un gran tiro, que llegó a la red tras de dar la pelota en un poste.

En la segunda parte, Tejada sustituyó a Basora, y en el Vasco de Gama se retiró Parodi, ocupando su puesto Ademir, y Yedo el de delantero centro. En este tiempo tampoco se realizaron jugadas de calidad.

Brillante empate del Valencia ante el Fluminense

Amberes, 12.—Alineaciones: Valencia: Timor; Díaz, Sendra; Belenguier; Pasieguito, Puchades; Magín, Fuertes, Wilkes, Buqué, Segú.

Fluminense: Castanho; Lafaiette, Pinheiro, Víctor; Edean, Alino; Tole, Didi, Waldo, Carlos, Benedito.

Terrero de juego: Estadio Olímpico.

Resultado: Valencia, 3 (Wilkes 2,

Fuertes); Fluminense, 3 (Carlos, Benedito, Pinheiro).

Partido duro y rápido, jugado en un terreno difícil al celebrarse bajo una constante lluvia.

El equipo español supo adaptarse al pesado terreno antes que el conjunto brasileño, al que dominó en los primeros momentos, merced al buen juego de su delantero centro, Wilkes; pero cometió el error de confiarse demasiado a este jugador. Lentamente, el Fluminense entró en juego, mostrándose peligrosa el ala izquierda Carlos-Beneditto. A los 25 minutos Carlos inauguró el marcador de un tiro desde cerca, y cinco minutos después Wilkes, en jugada personal, estableció el primer empate. Un minuto antes del descanso, Benedito logró un nuevo tanto.

A los dos minutos de iniciada la segunda parte, Fuertes consiguió la igualdad. Durante la media hora siguiente dominó el Valencia, que parecía conseguiría marcar en cualquier momento, pero el guardameta brasileño Castanho mantuvo imbatida su puerta con extraordinarias paradas. Diez minutos antes del final Pinheiro volvió a marcar para el Fluminense, y faltando tres minutos Wilkes estableció la definitiva igualdad a tres.

Tarifa de suscripción a EL ADELANTADO

En Segovia 18,00 mes.
En la provincia..... 54,00 trimestre.

Fuera de Segovia no se admiten suscripciones por menos de un trimestre.

PABLO MARTIN CANTALEJO

El homenajeado, después del encuentro, obsequió a los jugadores y directivos de ambos clubs, así como a los amigos e invitados, con una copa de vino español.

85 muertos y más de cien heridos en la carrera de las 24 Horas de Le Mans

El trágico accidente ocurrió cuando un "Mercedes", al chocar con un "Austin Healey", explotó en el aire

Entre las víctimas se encuentra un español

Le Mans, 12.—La famosa carrera automovilista de las Veinticuatro Horas de Le Mans, ha tenido un trágico comienzo, habiéndose registrado dos accidentes, con el subsiguiente incendio del coche, en las tres primeras horas de la carrera.

Un testigo presencial contó treinta y cuatro cuerpos inmóviles sobre el suelo, después que un «Mercedes», conducido por Pierre Levegh (Francia), chocó contra otro coche y se estrelló contra la barreta de protección del circuito y explotó en el aire.

El compañero de Levegh es el famoso corredor norteamericano John Fitch.

La parte trasera del coche cayó sobre la muchedumbre, aplastando a muchos e hiriendo a otros. Todas las ambulancias disponibles se enviaron inmediatamente al lugar del accidente.

Mientras que la Policía y las ambulancias proporcionaban la primera ayuda a los heridos, se informó que otro coche estaba en llamas en otro extremo del circuito.

El accidente ocurrió cuando Levegh y Fitch alcanzaron a un «Austin Healey», conducido por Lange Macklin (Gran Bretaña), en la recta siguiente al viraje de Tertre, donde

los coches marchan a más de 280 kilómetros por hora.

LA CARRETERA QUEDO CUBIERTA DE MANCHAS DE SANGRE

En un trecho de un centenar de metros la carretera era como un campo de batalla y manchado de sangre. Hombres y mujeres, dando gritos de lamento, gimiendo y llorando, trataban de averiguar frenéticamente si alguno de sus amigos o familiares se encontraba entre las víctimas.

Numerosos trozos sangrantes de vestidos y aun trozos de cuerpo humano yacían desperdigados por el suelo, mientras que los gendarmes trataban de retirar la multitud.

Algunas de las víctimas murieron decapitadas.

LEVEGH QUEDO DECAPITADO

El cuerpo del conductor Levegh quedó decapitado. No se ha sabido inmediatamente lo que le ocurrió a su compañero de equipo.

Otro accidente fué el del británico T. Jacobs, cuyo coche «M. G.» chocó en la curva de la Casa Blanca y se incendió. Jacobs tuvo que ser trasladado al hospital, con lesiones que no se han dado a conocer.

Los altoavoces hicieron un llamamiento solicitando donantes de sangre, sin especificar la razón.

Mientras tanto, la carrera seguía su curso, y es probable que solamente 20.000 personas de los 250.000 espectadores supieran algo de lo que había ocurrido.

Las ambulancias continuaban su labor a toda velocidad, yendo y viniendo. Las ambulancias del circuito fueron reforzadas por ambulancias del Ejército, conducidas por soldados.

Las ambulancias trasladaron docenas de heridos desde el lugar del accidente al pequeño hospital de la localidad, donde los médicos y enfermeras trabajaban en forma desesperada para evitar la confusión total y prestar asistencia a los pacientes. El local era insuficiente. Muchas de las personas sufrían más de graves «shocks», después de la escena de muerte presenciada en el circuito, que de lesiones verdaderas.

La Policía ha identificado también a un español llamado Manuel Erraquin, de 45 años, residente en Durai, departamento de Seine-et-Loire.

EL DESASTROSO BALANCE

Le Mans, 12.—A última hora se han fijado en 85 los muertos en el accidente.

Todavía hay once cadáveres no identificados.

El número de heridos pasa del centenar.

MISA EN EL RECINTO

Le Mans, 12.—Siguiendo la tradición, esta mañana se celebró la misa en el interior del circuito.

La gran tragedia daba significación especial al servicio religioso.

Los servicios se dieron en inglés, francés y alemán, a las seis, nueve y once, hora española.

La multitud se apretujaba para oír la santa misa bajo la lluvia.

LA INVESTIGACION JUDICIAL

París, 12.—Se ha abierto una investigación judicial acerca del desastre registrado el sábado en la pista de las 24 Horas en Le Mans.

El Presidente Coty ha enviado a su ayudante, coronel Cressaty, a la ciudad en duelo para que rinda tributo en su nombre a los muertos y visite a los heridos.

El Presidente de la República Federal Alemana, profesor Heuss, ha enviado a Coty un telegrama de condolencia por el terrible accidente.

La viuda del conductor causante involuntario de la catástrofe, cuyo verdadero apellido es Bouillín, regresó a París durante la noche, junto a la cabeza de la madre de su marido, que cayó enferma al recibir la espantosa noticia. La señora de Bouillín presenciaba la prueba y vió la muerte de su esposo.—Efe.

SE TELEVISARON ESPANTOSAS ESCENAS, QUE NO SERAN EXHIBIDAS

París, 12.—Un operador de la televisión francesa tomó algunas escenas del desastre del sábado en Le Mans, pero son tan espantosas que no se considera conveniente exhibirlas públicamente, anuncia la Dirección de la Televisión.—Efe.

ABANDONARON LOS MERCEDES

Le Mans, 12.—Poco después de la

(Pasa a la página 4)

PALACIO, con Pegaso, venció en la subida al Alto de los Leones

Madrid, 12.—La subida al puerto de Los Leones, organizada por el Real Automóvil Club de España, constituyó un extraordinario éxito deportivo y de público.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

Clase turismo

Primera categoría: 1.º, núm. 4, Pablo Sanz Pascual, con Renault (tiempo, 5' 41" 59), a 70,610 kilómetros por hora; 2.º, núm. 2, Luis López de Castro, con Renault (7' 15" 78), a 55,349.

Segunda: 1.º, núm. 11, Luciano Eliakin, con Dyna Panhard (5' 39" 87), a 70,968; 2.º, núm. 14, Julio Alvarez Guerra, con Fiat 1.100 (6' 49" 89), a 58,825.

Cuarta: 1.º, núm. 22, José Márquez de Prado, con Alfa Romeo (5' 06" 20), a 79,098; 2.º, núm. 21, Valentín Vallhonrat, con Citroen (6' 06" 63), a 65,791.

Quinta: 1.º, núm. 26, Emilio de la Osa, con Citroen (5' 23" 47), a 74,256; 2.º, núm. 27, Claudio Par-

duel, con Mercedes (5' 49" 16), a 69,080.

Fuerza libre: 1.º, núm. 28, Antonio Fernández Díez, con Delahaye (4' 34" 41), a 87,897.

Clase sport

Segunda categoría: 1.º, núm. 38, Julián Celaya, con Triumph (tiempo 4' 10" 70), a 96,212 kilómetros por hora; 2.º, núm. 33, Pablo Menzel, con Porsche (4' 11" 76), a 95,805.

Tercera: 1.º, núm. 45, Gerardo de Andrés Randt, con Mercedes 300 SL (3' 47" 39), a 106,074; 2.º, número 44, Salvador Fábregas Bas, con Mercedes 300 SL (3' 49" 69), a 105,011.

Cuarta: 1.º, núm. 51, Joaquín Palacio, con Pegaso 3.200 (3' 38" 80), a 110,237.

Fuerza libre: 1.º, núm. 62, Joaquín Palacio, con Pegaso 3.200 (3' 18" 80), a 121,328; 2.º, núm. 61, Leopoldo P. Villamil, con Pegaso 3.200 (3' 21" 01), a 119,994 kilómetros por hora.

Iturat y Gelabert, en tercer lugar de la clasificación en la Vuelta a Suiza

Junto con otros 27 corredores en igual tiempo

Baden, 12.—La primera etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, Zurich-Baden, de 218 kilómetros, ganada por el suizo Schaefer, no se caracterizó precisamente por pugnas importantes durante su desarrollo.

Se inició la prueba bajo lluvia torrencial. La clasificación quedó establecida así:

1. Schaefer (Suiza), 5 horas, 32 minutos, 28 segundos.
2. Ockers (Bélgica), ídem.
3. Padovani (Italia), ídem.
4. Ernzer (Luxemburgo), ídem.
5. Rosseel (Bélgica), ídem.
6. Meili (Suiza), ídem.
7. Koblet (Suiza), ídem.
8. Passotti (Italia), ídem.
9. Iturat (España), ídem.

La segunda etapa

Delemont (Suiza), 12.—Hugo Koblet (Suiza), ha ganado la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, disputada entre Baden y esta ciudad, que representa 220 kilómetros.

Clasificación: 1, Hugo Koblet, 5 horas, 50 minutos, 51 segundos, que representa una velocidad media de 27,6 kilómetros por hora; 2, Stan Ockers (Bélgica); 3, Jean Brun (Suiza); 4, Alfredo Passotti (Italia); 6, Kubler (Suiza); 7, Vicente Iturat (España); 8, Van Cauter (Bélgica) y otros 26 corredores, todos con el mismo tiempo que el ganador.

Antonio Gelabert, de España, se encuentra en un grupo de 26 corredores, con la misma clasificación que el octavo.

Serra, de España, entró el 42, entre un grupo numeroso.

AUTO-TRENES

"Pegaso Diesel"

Para 14 Toneladas
Entrega en 30 días

Finanzauto, S. A.

MADRID: Velázquez, 47

Los Reyes de Jordania EN CORDOBA

▲ El alcalde impuso a S. M. el blasón de la ciudad

Los soberanos visitaron Medina Azahara y el monasterio de San Jerónimo

Córdoba, 12.—Sus Majestades los Reyes de Jordania, Hussein I y Dina, acompañados de las personalidades de su séquito, llegaron a las doce de la mañana. Se dirigieron al Campo Santo de los Mártires, donde les esperaban las autoridades provinciales. Un gran gentío se apiñaba en la gran explanada, frente al alcázar de los Reyes Cristianos, acogiendo la presencia de los Soberanos de Jordania con grandes aplausos y vítores.

Los Reyes y la comitiva se dirigieron después a pie a la típica calle de la Espada, del barrio de la Catedral, hasta la plaza de las Bulas, donde se encuentra el Museo Municipal de Artesanía y Taurino, que fué recorrido con todo detenimiento, especialmente la sala dedicada a Manolete. Terminada esta visita, se trasladaron a la capilla de San Bartolomé, en el Hospital Provincial, que ha sido recientemente restaurada y que es una valiosa muestra del estilo mudéjar. Marañón a continuación, también a pie, a la calle de la Comedia y la calle de las Flores, y, posteriormente, en dos coches de caballos recorrieron la parte moderna de la ciudad.

A la una y media de la tarde, los Reyes Hussein I y Dina, con su séquito y las autoridades, se trasladaron por las calles céntricas de Córdoba, a la catedral, en cuya puerta principal fueron recibidos por el cabildo catedralicio. Sus Majestades hicieron una visita muy detenida a la Mezquita, especialmente a la capilla, que contiene el tesoro de la catedral, y terminado el recorrido, se trasladaron a la torre-fortaleza de La Calahorra, donde fueron agasajados con un almuerzo íntimo, al que asistieron las personalidades del séquito y primeras autoridades. Durante la comida, el alcalde impuso al Rey Hussein I el blasón de la ciudad.

Posteriormente, Sus Majestades se trasladaron al monasterio de San Jerónimo, en la sierra, que recorrieron totalmente, y a continuación a las ruinas de Medina Azahara, que fué antigua sede de los Califas, y que también recorrieron detenidamente.

Por la tarde, a las cinco, los Reyes

SE HA INAUGURADO EL CONGRESO IBEROAMERICANO DE MUNICIPIOS

Presidieron el acto el ministro de la Gobernación, señor Pérez González, y el de Educación, señor Ruiz-Giménez

Asisten 150 representantes de Hispanoamérica y EE. UU.

Madrid, 12.—Los ministros de la Gobernación, don Blas Pérez González, y de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz-Giménez, han presidido la solemne inauguración del primer Congreso Iberoamericano de Municipios, en el Instituto de Cultura Hispánica. Asisten al Congreso 150 representantes de todos los países iberoamericanos y de Norteamérica, además de cincuenta de los distintos municipios de España.

UNA ALCALDESA EN LA PRESIDENCIA

Con los ministros ocuparon la presidencia el alcalde de Madrid, conde de Mayalde, presidente del Congreso; la alcaldesa de Santiago de Chile, doña Teresa de Canto; don Osmar Cunha, presidente de la Asociación de Municipios del Brasil; don Marco A. Gómez, presidente del honorable Ayuntamiento de Ciudad Trujillo; don Luis T. Larco, alcalde de Lima; D. Gregorio Obregón, delegado municipal de Bogotá; don Juan Luis Lizarralde, representante de Guatemala, y el secretario del Congreso, don Carlos Ruiz del Castillo.

El secretario del Congreso, señor Ruiz del Castillo, pronunció unas palabras de introducción, y propuso, y así se acordó, que fueran nombrados congresistas de honor la alcaldesa de Santiago de Chile y don Juan Luis Lizarralde, representante de Guatemala. Después pronunció un discurso en que hizo historia del Congreso.

PALABRAS DEL CONDE DE MAYALDE

El presidente del Congreso, el alcalde de Madrid, conde de Mayalde, recordó cómo surgió la idea de este Congreso en ocasión en que visitaba la ciudad de Lima y cómo esta idea había tenido una acogida favorable en el Congreso Interamericano de Municipios celebrado en Montevideo, al que fué invitada una representación española.

Intervinieron después los representantes del Brasil, de Ciudad Trujillo, de Lima, de Bogotá y la alcaldesa de Santiago de Chile, que expresaron la satisfacción que les producía asistir a este Congreso.

A continuación el ministro de la Gobernación pronunció un discurso, cuyo texto íntegro publicamos en primera página.

Ha dado comienzo, con gran animación, la verbena de San Antonio de la Florida

Madrid, 13.—Ha comenzado la verbena de San Antonio de la Florida, una de las más famosas de Madrid, que tiene en la capital carácter de fiesta mayor, y que se celebra a ambas márgenes del Manzanares, a la altura de la ermita de San Antonio, donde hace dos siglos majas y chisperos jugaban a la gallinita ciega y celebraban fiestas para recibir el verano.

A las ocho de la mañana salieron de la plaza de España numerosas calles en las que iban las modistillas madrileñas ataviadas con el clásico mantón de flecos y pañuelos a la cabeza. Cada calesita iba seguida de una estudiantina y rodeada por otras modistillas vestidas de la misma manera. El Santo casamentero tenía, a mediodía, millares de alfileres, que son otras tantas solicitudes de marido. Las modistillas fueron obsequiadas con un espléndido desayuno y, después, asaltaron tios-vivos, toboganes, etc., poniendo una simpática nota de color en esta verbena.

La tenencia de Alcaldía ha distribuido mil comidas a los necesitados del distrito, así como donativos en metálico.—Cifra.

«EL CÁNCER ES HOMICIDA, EL DESCUIDARLO ES SUICIDA». (Asociación Española contra el Cáncer)

El hijo del Dr. Marañón gravemente herido en un accidente de automóvil

▲ Chocó violentamente con un camión, en la autopista de Barajas

Madrid, 12.—Ayer tarde, cuando se dirigía conduciendo su automóvil don Gregorio Marañón Moya al aeropuerto de Barajas para despedir a unos amigos, en la autopista se le cruzó un camión de la empresa Agromán, contra el que chocó violentamente. El señor Marañón, que iba solo en el coche, fué recogido por varias personas que transitaban en otros coches por el lugar del suceso y conducido al botiquín del aeropuerto, pero ante el estado en que se encontraba, rápidamente, fué trasladado al sanatorio Ruber, donde quedó hospitalizado en grave estado.

La noticia circuló rápidamente por todo Madrid y en pocos minutos se congregaron en el sanatorio infinidad de amigos de la familia, y compañeros del padre del herido, deseosos todos de conocer la importancia de la desgracia. El doctor Marañón procedió a reconocer a su hijo, y luego de cambiar impresiones con distintos médicos, se convino en que los doctores Duarte y Fernández Iruegas procediesen a practicar una intervención quirúrgica. A la una de la madrugada se estudiaba con todo detenimiento el diagnóstico, anunciándose que hasta las primeras horas de la mañana de hoy no se conocería oficialmente el informe de los médicos.

Por referencias particulares se ha podido averiguar, que el señor Marañón Moya sufría intensa conmoción cerebral y fractura de una pierna, aparte de otras lesiones de menor importancia.

A las dos de la madrugada el herido no había recobrado el conocimiento.

La Guardia Civil practicó de momento las primeras diligencias, que remitió con el oportuno atestado, al Juzgado de Alcalá de Henares, que es a quien corresponde instruir el sumario.

No obstante, el Juzgado de guardia de Madrid, al tener conocimiento del hecho, pretendió tomar declaración al herido en las primeras horas de la noche, pero hubo de desistir ante la gravedad del mismo. El padre de éste acompañó constantemente a su hijo, y por el sanatorio desfilaron anoche infinidad de médicos.

IMRESION OPTIMISTA

Madrid, 13.—Don Gregorio Marañón Moya, hijo del eminente doctor Marañón, va mejorando de las graves heridas recibidas en el accidente automovilístico de Barajas al chocar con un camión el coche que aquél conducía. Ha recobrado totalmente el conocimiento y la impresión es optimista, aunque se le ha prohibido recibir visitas.

Es grande el número de personas que se interesan por el estado del señor Marañón, y la llamadas telefónicas al sanatorio donde se encuentra son continuas. A las dos de esta madrugada el herido se encontraba tranquilo.

La ceremonia religiosa se llevó a cabo en el más completo orden, y aun cuando no había instalación de altavoces para la gran muchedumbre concentrada en el exterior pudiese seguir la función religiosa, los católicos guardaron un respetuoso silencio.



George Meany (izquierda), presidente de la Federación Americana del Trabajo, y el presidente Eisenhower empuñan llanas al colocar la primera piedra del nuevo edificio de la Federación en Washington. Albergará a la Federación Americana del Trabajo y al Congreso de Organizaciones Industriales. Unos obreros sujetan la piedra, que cuelga de una cadena

EL PRINCIPE D. Juan Carlos de Borbón visitó varias exposiciones EN MADRID

Madrid, 13.—A las doce de mañana de ayer, el príncipe Juan Carlos de Borbón visitó varias exposiciones que actualmente celebran en la Biblioteca Nacional. Acompañaron al augustiniano el director general de Archivos y Bibliotecas, don Francisco Sintes Obrador, y el profesor del príncipe, marqués de Moratja.

Don Juan Carlos se dirigió meramente a la exposición «El ballo en el arte», donde le recorre la directiva de la Sociedad Amigos del Arte, presidida por marqués de Moratja.

A continuación visitó la exposición «Gibraltar Español», donde el profesor Cordero Torres le hizo una breve explicación.

Seguidamente pasó a la Exposición Viajera de la Dirección de Archivos y Bibliotecas, titulada «Breve historia del Libro». Don Juan Carlos hizo diversas preguntas al director de Archivos y manifestó su complacencia por la visita.

Miss Finlandia es miss Europa

Helsinki, 11.—Inga Britt Soderberg, miss Finlandia, ha sido elegida esta noche miss Europa, en el Concurso de Belleza Internacional celebrado en esta capital.

Inga Britt Soderberg, de veinte años de edad, exmaniquí de Helsinki, lloraba de emoción mientras los seis mil espectadores que asistieron al desfile de belleza aplaudían la decisión del Jurado.—Efe.

Que hablen las mujeres, dicen en América

San Pablo impuso el silencio a la mujer en la iglesia. Y ciertas sectas protestantes quieren hacerlas sacerdotas de su culto

Washington. (Servicio especial para EL ADELANTADO).—El movimiento religioso en los Estados Unidos frecuentemente es desconocido entre nosotros; casi siempre hablamos de los católicos de este inmenso país, y aunque por afinidad religiosa estamos muy lejos de censurar ese hecho, no por eso tiene el lector una información clara de las dimensiones exactas de la vida religiosa extracatólica de esta nación. Allí los católicos son sólo una quinta parte de la población total.

A la entrada del verano, se multiplican las asambleas de forma prodigiosa. Y en todas ellas es verdaderamente sorprendente el número de delegados que asisten y de los sectores religiosos que representan.

En Miami, por ejemplo, estuvieron reunidos hace unos días los bautistas. Unos once mil delegados hablaban en nombre de ocho millones de adheridos, distribuidos por veintinueve mil quinientas iglesias, dispersas por treinta Estados de la Unión americana. Aun estas iglesias, verdaderamente autocéfalas, es decir, que cada una de ellas aspira a ser su propio cuerpo y cabeza, sienten esa necesidad de unión con las demás, y a ejemplo de Roma se elige entre ellos un representante, débil nostalgia de la presencia del Pontífice supremo en esos organismos que rompieron la unión con la iglesia madre.

LA INNOVACION riana, formada por dos millones quinientos sesenta y ocho mil miembros y unos doscientos cincuenta presbiterios.

Y caso curioso, cuando ellos se muestran tan hostiles a la aparición de la Virgen María en toda la magnitud de su misión, han dado ellos en una de las más extrañas manías de todos los tiempos: ellos, los enemigos de la Virgen Corredentora, han votado una proposición por la que se invita a la mujer a entrar en el colegio de los ministros del Señor, considerándolas como verdaderos sacerdotes en funciones.

Es esta propuesta un atentado a la tradición eclesiástica en todos los tiempos. San Pablo, en los primeros días del cristianismo, zanjó para siempre esa cuestión que algunos se planteaban ante el espectáculo, sin duda, de las sacerdotisas paganas. «Que callen—dijo—las mujeres en las iglesias» (1 Corintios, 14, 34). Y así se ha respetado siempre esa ley como una prescripción paulatina.

EL NUMERO A medida que escasean en todas las confesiones los ministros del culto, se ha hecho más insistente ese afán por imponer tareas del sacerdocio a la mujer. Hoy, entre los protestantes, pasan de seis mil las mujeres encargadas de esa misión dirigente.

Y esto se observa, igualmente, en la Gran Bretaña: en estos días se nombró presidente de la Convención Congregacionista a la Rda. Elsie Chamberlain, la cual, por cierto, está casada con un vicario de la iglesia anglicana. Y así los dos cónyuges pertenecen y actúan como ministros en diversas sectas.

«Los sábados, a la caída de la tarde—nos revela—, mi marido y yo nos dedicamos a estudiar el sermón del domingo, cada uno en su propia religión.»

He aquí a dónde van a parar estas sectas, tan opuestas a una veneración de María como la que tenemos los católicos. Parece como si Dios les dejara, en castigo de su pecado, de la mano, para irrisión de todos los demás. Porque también son semejantes iniciativas objeto de risa y de intenso ridículo.

UBALDO DE LEON

Apedrearon en Buenos Aires la residencia del cardenal Copello

▲ Han sido suprimidos todos los actos religiosos fuera de los templos

Montevideo, 13 (4 madrugada).—Esta noche se han registrado nuevos disturbios en Buenos Aires, que comenzaron cuando unas 500 personas, al parecer excitadas por las acusaciones contra la Iglesia, dispararon y apedrearon la residencia del cardenal Copello, arzobispo de la capital. Los amotinados profirieron insultos contra los católicos. Una hora después, los católicos invadieron las calles dando gritos de «Viva Cristo Rey». La Policía utilizó gases lacrimógenos y mangas de riego para dispersar a los manifestantes.

Una mujer resultó gravemente herida y otras personas tuvieron que recibir asistencia. El Gobierno ha anunciado que «dos actos religiosos en el exterior de los templos habían sido suspendidos en todo el país para evitar desórdenes y anomalías».

La Policía, reforzada por tres compañías de bomberos, despejó los alrededores de la residencia del cardenal Copello.—Efe.

30.000 CATOLICOS FESTEJAN CON RETRASO EL DIA DEL CORPUS

Buenos Aires, 12.—Unos 30.000 católicos se han congregado ayer en la catedral de Buenos Aires y ante la entrada principal del templo para solemnizar en forma retrasada la festividad del Corpus, después de haber sido prohibida por el Gobierno argentino la tradicional procesión religiosa.

Casi cinco millones de ptas. recaudados en la Fiesta de la Banderita, en Madrid

Madrid, 13.—Según los datos facilitados por la Cruz Roja, la recaudación total en la Fiesta de la Banderita, celebrada el viernes en Madrid, es casi de cinco millones de pesetas, con lo que se ha rebasado ampliamente, como se esperaba, la obtenida en el pasado año.